

**Udal Gobernu Batzordeak, 2016eko irailaren 27an, honako erabakiak hartu zituen:**

Gazteria eta Aterpetxe Bulegoak ikusirik elkarrekin eta taldeek beren helburuak lortzeko egiten duten lan handiaren bidez Donostiaren bizitza kalitatea eta ongizatea hobetzen zuzenean eragiten dutela, diru lagunza batzuk ematea proposatzen du, bere aurrekontu baliabideen eta Gobernu Batzarrak 2016ko urtarrilaren 26an onartu eta 2016ko urtarrilaren 29an argitaratu ziren arauen arabera, Gazteria arloan lan egiten duten elkarreentzako eta taldeentzako.

Eskabideak egiteko epea pasa ondoren, oinarrieta jarritako irizpideei begiratu eta egindako eskabideak aztertu ditu izapideak egin dituen organoak. Hala, eskabideak balioetsi eta txostenetan egin du, behin-behineko ebazpen proposamena duena. Ondoren, gai hau aztertzen eratutako Balorazio Batzordeak organo izapidegilearen balorazioa aztertu du, eta erabaki zuen txostenetan bidez onartzeari organo instrukziogileak egindako proposamena, Gazteriako alorreko proiektuei diruz laguntzekoa.

Oinarri arautzaile horietan ezarritako procedura beteta, behin-behineko ebazpen proposamena argitaratu zen, weban eta iragarki oholetan pertsona eta erakunde interesdunek alegazioak egin ahal izateko.

Alegazioen aurkezpen eta publikazioaren epean ez da behin-behineko ebazpenarekiko alegaziorik jaso.

Hau guztia dela eta, Tokiko Gobernu Batzarrari ondoren zehazten diren akordioak har ditzan proposatzen da:

**La Junta de Gobierno Local, con fecha 27 de septiembre de 2016, adoptó los siguientes acuerdos:**

El Negociado de Juventud y Albergues, consciente de la importancia de la labor de las asociaciones y grupos que en el desarrollo de sus fines intervienen directamente en la mejora de la calidad de vida y del bienestar en Donostia/San Sebastián, propone conceder, en el marco de sus recursos presupuestarios y de acuerdo con la normativa aprobada por la Junta de Gobierno del pasado 26 de enero de 2016 y publicadas el 29 de enero de 2016, sus ayudas a asociaciones y grupos que desarrollen su actividad en el ámbito de la juventud.

Transcurrido el plazo de presentación de solicitudes y atendiendo a los criterios establecidos en las bases, el órgano instructor ha examinado las diferentes solicitudes y realizado una valoración de las mismas, emitiendo un informe con una propuesta de resolución provisional; posteriormente la Comisión de Valoración, constituida para el caso, ha analizado la evaluación de las solicitudes elaborada por el órgano instructor y acordó, mediante informe, aprobar la propuesta de concesión de subvenciones a los proyectos de Juventud, elaborada por el Órgano Instructor.

Siguiendo el procedimiento establecido en las mismas Bases Reguladoras, se ha procedido a la publicación de la propuesta de resolución provisional en la página web y el tablón de anuncios del Ayuntamiento y se ha dado el plazo previsto en la ley para presentar las alegaciones que las personas y asociaciones interesadas estimen oportunas.

Durante el plazo de publicación y presentación de alegaciones no se ha recibido ninguna alegación a la resolución provisional.

Es por ello que se propone a la Junta de Gobierno Local, la adopción de los siguientes:

## ERABAKIAK

## ACUERDOS

**1) Ez onartu** honako eskaerak, ondoren kasu bakoitzean azaltzen diren arrazoiengatik:

**1) Inadmitir** las solicitudes que a continuación se relacionan, por los motivos que se indican en cada caso:

Elkartea-Taldea / Asociación-Grupo	IFZ / CIF	Proiekta / Proyecto	Arrazoia / Motivo
Bikarte Ongintza Elkarreta	G48941611	Egoera Behartsuan bizi diren ume errusiak eta bielorrusiak gazteen aldi baterako harrera, EAEko familien etxe giroan	Lankidetza sailari bideratua. / Derivado al departamento de Cooperación.
Patris, Club de Surf	G75117341	Actividades de intervención social con menores y grupos en riesgo de exclusión social	Gizarte Ekintza sailari bideratua. / Derivado al departamento de Acción Social

2) Hurrengo eskaeren **uko egiteak onartu**:

**2) Aceptar el desestimiento** de las siguientes solicitudes:

Elkartea-Taldea / Asociación-Grupo	IFZ / CIF	Proiekta / Proyecto	Arrazoia / Motivo
Ereti, Biteri Zuhaitziko Guraso Elkarreta	G20227211	Ongi etorri eskolara	Elkartek eskaerari uko egin dio. / La asociación ha desistido de su solicitud.
Haurtxoak, Intxaurreondo Hegoa Ikastolako Gurasoen Elkarreta	G20680575	Ongi etorri eskolara	Elkartek eskaerari uko egin dio. / La asociación ha desistido de su solicitud.
Latxaga, Aitor Ikastolako ikasleen Guraso Elkarreta	G20486957	Ongi etorri eskolara	Elkartek eskaerari uko egin dio. / La asociación ha desistido de su solicitud.
Maria Reina, Asociación de Padres	G20053955	Ongi etorri eskolara	Elkartek eskaerari uko egin dio. / La asociación ha desistido de su solicitud.
Asociación Urdintxo, Padres de alumnos Ikastola Intxaurreondo	G20184651	Ongi etorri eskolara	Elkartek eskaerari uko egin dio. / La asociación ha desistido de su solicitud. /

3) Ondoren azaltzen diren elkarteei taulan azaltzen diren **diru laguntzak ematea**, GAOn 2016ko urtarrilaren 29an argitaratutako Gazteriaren inguruko diru laguntzen Deialdiko Oinarrietako 5. eranskinean aurreikusitakoaren arabera:

**3) Conceder** a las entidades que a continuación se relacionan y por los importes que se indican **subvención** conforme a lo previsto en el Anexo 5 de las Bases de la Convocatoria, publicadas en el BOG de fecha 29 de enero de 2016, relativo a Juventud:

Elkarteentzako-Taldeentzako diru laguntzak 2016 / Subvenciones a Asociaciones-Grupos 2016				
Elkartea-Taldea / Asociación-Grupo	IFZ / CIF	Proiekta / Proyecto	Puntuak / Puntos	Diru lagunza kopurua Importe subvención
ADSID Fundazioa	G81436099	Nomadak	49	1.093,25 €

Gazteria eta Aterpetxeen Atala  
Sección de Juventud y Albergues

Mari, 1 - Tel. 943481909 - 943482803 - Faxa 943481436 - gazteria@donostia.eus – www.donostia.eus/Gazteria  
20003 Donostia / San Sebastián

AGI, Deficientes Visuales	G20065660	Programa educativo en el ocio y tiempo libre y de apoyo para la integración en actividades normalizadas	42	937,08 €
Antxeta-Ttak Ttakun	G20511911	Antxeta Ttan Ttakunen urteko ekintzak	44	981,70 €
Añorga Kultur eta Kirol Elkartea	G20189601	Dabilen Harria	45	1.004,01 €
Aratz Gia Taldea (EHG)	G20110763	Aratz Gia Taldea (EHG) 2016	63	1.405,61 €
Arrupe Elkartea	G20839361	Amets Egiteko Erabaki	29	647,03 €
ASPANOGI, Niños Oncológicos	G20570289	Irrifarrea eta Jolasa Botikarik Onena	45	1.004,01 €
Auskalo Astialdi Taldea	G20326021	Auskalo 2016	62	1.383,30 €
AVAIM, Infancia Maltratada	G20314803	Prevención de la violencia sexista en adolescentes	45	1.004,01 €
Bagera Euskaltzaleen Elkartea	G20420428	IZARRAK PLAZARA	45	1.004,01 €
Baketik Fundazioa	G20907259	Teatro Forum para la promoción de relaciones afectivas de igualdad	45	1.004,01 €
Bozak, Mujeres por el Derecho a la Comunicación	G75067611	Emakume(h)ari	42	937,08 €
Club de Arte Catalina de Erauso	G20068870	Sortzeko eta parte hartzeko ahalmena garatzea	48	1.070,94 €
Club Vasco de Camping	G20121083	Gazte eta haur taldeen jarduerak	31	691,65 €
Cruz Roja Juventud	Q2866001G	Proyecto PINEO-Ocio y Participación infantil y juvenil	45	1.004,01 €
DYA Gipuzkoa	G20039855	GazteDYA	37	825,52 €
EGIHAURGUNE	G75108217	Egiahurgunea	56	1.249,43 €
Elkarrekin Bizi, Asoc. Entre Culturas	G20975140	Txoko lúdico didáctico con hijos/as de familias en riesgo de exclusión social	50	1.115,57 €
Emeki emeki	G75106260	Maieutika: sentitu, jabetu, pentsatu	34	758,58 €
FEDER	G91018549	Programa de educación inclusiva dirigida a la infancia, la adolescencia y la juventud	55	1.227,12 €
Gauargi	G75068668	Alternativa de ocio: juegos de mesa, iniciación y competición	36	803,21 €
Hezkide Eskola	G20068714	Jarraipena eta babes Xirimiri Gazte Taldeari	53	1.182,50 €
Heziby Aisialdi Elkartea	G75058750	Irten eta Bizi	46	1.026,32 €
Iruzun Eskaut-Gia Talde Laikoa	G20732152	Iruzun Eskaut Gia 2016 projektua	35	780,90 €
IZBE, Intxaurrendo Zaharreko Bizilagunen Elkartea	G20678512	Intxhaurgune	52	1.160,19 €
Juguemos Elkartea	G75155887	Juguemos 2016	51	1.137,88 €
KAI, Asociación Junior Empresa	G75111856	Hackprende	53	1.182,50 €
Lahia Nahia Sexología Elkartea	G20947362	Prevención integral de prevención de violencia sexista dirigida a adolescentes 2016	58	1.294,06 €
Lan-Berri, AA.VV. Txomin Enea	G20208799	Actividades infantiles y juveniles Lan-Berri 2016	34	758,58 €
Lleno de Naranjas	G75066159	Desata tu potencial naranja	34	758,58 €
Mamur Aisialdi Taldea	G20702049	Aisia Amaran 2016	58	1.294,06 €
Maria Auxiliadora, Centro Juvenil	G20068995	Desarrollo infantil y juvenil en el ocio y tiempo libre	50	1.115,57 €
Mariaren Bihotza Gazte	G20151890	Urteko programa	37	825,52 €
Moxolo	G75044008	Amara Koloreztatuz	68	1.517,17 €
Mundo Nuevo, Centro Infantil-	G20068508	Proyecto 2016. Oferta de animación	62	1.383,30 €

Gazteria eta Aterpetxeen Atala  
Sección de Juventud y Albergues

Mari, 1 - Tel. 943481909 - 943482803 - Faxa 943481436 - gazteria@donostia.eus – www.donostia.eus/Gazteria  
20003 Donostia / San Sebastián

Juvenil		educativa en el tiempo libre de niñas/os, adolescentes y jóvenes		
Musikoporrak Sormen Elkartea	G75055707	Musikoporrak, 2016. Urteko Bidai Musikalak	49	1.093,25 €
Sexune Emakume Elkartea	G01363027	Gazte sexunea sarean	58	1.294,06 €
SOS Racismo Gipuzkoa	G20448437	Urretxindorra/Ruiseñor. Mentoría para pre-adolescentes de origen migrante en riesgo de exclusión	62	1.383,30 €
SOS Racismo Gipuzkoa	G20448437	Rumores e inmigración: El aula como espacio de debate y reflexión	37	825,52 €
Sustrai Aisialdi Elkartea	G75090910	Sustrai Aisialdi Taldearen mantentua 2016	49	1.093,25 €
Tximeleta, A. deportiva y cultural	G75114967	Adinemozio	37	825,52 €
Asociación de vecinos de Ulía	G20066692	"Natural Kids Park"	53	1.182,50 €
Undermount	G75099226	Behin Batean... Hiri Bat (Donostia)	35	780,90 €
Undermount	G75099226	Photokol	38	847,83 €
Urban 13 Kolektiboa	G75035477	Urban 13 Kolektiboaren urteko lana	63	1.405,61 €
				<b>47.300,00 €</b>

4) Oinarriien arabera, honako **eskaerak baztertzea** ondoren azaltzen diren arrazoiaik azalduz:

4) Denegar, de conformidad con las bases reguladoras, las solicitudes siguientes, por los motivos que se indican en cada caso:

Elkartea-Taldea / Asociación-Grupo	IFZ / CIF	Proiekta / Proyecto	Arrazoia / Motivo
AGUIDOWN, Síndrome Down	G20366688	Juventud	Lortutako puntuazioa ez da diruz laguntzeko minimora iristen. Gazteriako Diru laguntzen oinarrizko espefíkoken 4. Atala / La puntuación obtenida no alcanza el mínimo subvencional. Artículo 4 de las bases específicas de Juventud
Emanhar Gizarte Elkartea	G75123554	"Su+ondoan" eguzki festa	Ez da diru laguntza deialdi honen xede. / No es objeto de esta convocatoria de subvención.
Emanhar Gizarte Elkartea	G75123554	Yinnigana	Ez da diru laguntza deialdi honen xede. / No es objeto de esta convocatoria de subvención.

5) Onartutako kopuruen % **70a ordaindu**, diru laguntza hauen oinarriek diotен bezala.

5) Abonar el **70%** de las cantidades concedidas, conforme a lo establecido en las bases reguladoras de estas subvenciones.

6) **Gastua**, 47.300,00€ (BERROGEITA ZAZPI MILA ETA HIRUREHUN EURO), Gazteriaren Gastuan 2016ko Aurrekontu Orokorreko 481.01 kontu sailari eranstea.

6) Imputar el **gasto**, 47.300,00€ (CUARENTA Y SIETE MIL TRESCIENTOS EUROS), a la partida 481.01-Juventud del Presupuesto General de Gastos de 2016.

7) Erabaki hau udal iragarki-oholean argitaratuz **jakinaztea**.

7) Notificar los presentes acuerdos a través de su publicación en el Tablón de Anuncios municipal.

Gazteria eta Aterpetxeen Atala  
Sección de Juventud y Albergues

Mari, 1 - Tel. 943481909 - 943482803 - Faxa 943481436 - gazteria@donostia.eus - www.donostia.eus/Gazteria  
20003 Donostia / San Sebastián

**Eta hala jakinarazten dizut,** jakin dezazun eta  
behar diren ondorioetarako:

1.- Hamabost eguneko epea izango dutela,  
jakinarazi eta biharamunetik, diru laguntzari uko  
egiteko. Diru laguntza onartutzat joko da lehen  
aipaturiko epean berariaz ukorik adierazten ez  
badute.

2.- Erabaki honek amaiera ematen diola  
administrazio-bideari eta hortaz honen aurka  
berrikusteko errekursoa harri ahal izango duzula  
Tokiko Gobernu Batzordearen aurrean eta  
horretarako hilabeteko epea duzu, edo bestela  
zuzenean aurkatu dezakezu bi hilabeteko epean  
Administrazioarekiko Auzietarako Donostia Epaitegiaren aurrean.

Esandako epeak jakinarazpen hau Udaletxeko  
iragarki taulan jarri den hurrengo egunetik hasiko  
dira. 2016ko urriaren 4an jarria izanik.

**Lo que le notifico** para su conocimiento y  
efectos, indicándole:

1.- Que dispone de un plazo de 15 días  
naturales para renunciar a la subvención. Se  
entenderá aceptada ésta si en el plazo  
anteriormente indicado no han manifestado  
expresamente la renuncia.

2.- Que contra el presente acuerdo, que pone fin  
a la vía administrativa, podrá interponer recurso  
de reposición ante la Junta de Gobierno Local,  
en el plazo de un mes, o impugnarlo  
directamente, en el plazo de dos meses, ante el  
Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de  
Donostia-San Sebastián.

Los plazos señalados se computarán a partir del  
día siguiente al de la colocación de la presente  
notificación en el Tablón de Anuncios del  
Ayuntamiento. Dicha colocación se lleva a efecto  
el 4 de octubre de 2016.



Imanol Telleria Iturrioz  
Hezkuntzaren eta Gizarte Sustapenaren Zerbitzuaren Burua